G20 環境大臣コミュニケ(森林関連部分)

- 2021年7月22日に、イタリアにおいて、「G20環境大臣会合」が開催。
- ・コミュニケには、森林に関連して、陸地・海洋の保全・保護、自然に対する違 法な脅威、自然生態系の保護・保全等に関する記述が含まれる。

①陸地・海洋の保全・保護(パラ2)

・「我々は、生物多様性の保全、保護、持続可能な利用及び回復が SDGs の達成及 び生物多様性の損失を食い止め、反転させることが不可欠であることを強調 する。我々は、「国連生態系の回復の10年」(2021-2030年)による、2050年 までに「自然と共生する世界」というビジョンを達成するための特別な推進 力を歓迎する。現在進行中の多国間交渉を予断することなく、また各国の優 先事項や政策に従って、生物多様性に関する「愛知目標」を達成するために 各国が様々な進展を遂げていることを認識し、我々は、野心的で、バランス のとれた、実用的で、効果的かつ強固なポスト 2020 生物多様性枠組を、実施 するための努力を引き続き支持し、全ての生物多様性条約の締約国に採択を 呼び掛け、また、生物多様性に関する 2050 年ビジョンを達成するために必要 な変革を促進するため、必要に応じて、責任、報告の強化を含む透明性、及 び支援メカニズムの実施強化を引き続き奨励し、支援する。いくつかの G20 メンバー及びその他の国は、「リーダーによる自然への誓約」を支持してお り、いくつかの国は、少なくとも陸地の30%、世界の海洋の30%が、2030年 までによく連結された保護地域とその他の効果的な地域をベースとする保全 手段によるシステムを通じて保全又は保護されることに自発的にコミットし ている。自発的なコミットメントをした G20 メンバー国は、他の国々が同様 に野心的なコミットメントを行うことを奨励し、支持する。」

"We stress that biodiversity conservation, protection, sustainable use and restoration are critical to achieve the SDGs and to halt and reverse biodiversity loss. We welcome the special impetus toward achieving the vision of "Living in Harmony with Nature" by 2050 provided by the UN Decade on Ecosystem Restoration 2021-2030. Without prejudging any multilateral ongoing negotiation and in accordance with national priorities and policies, recognizing that countries have made varying progresses to achieve Aichi biodiversity targets, we will continue to champion efforts and call for all CBD parties to adopt and implement an ambitious, balanced, practical, effective and robust post 2020 Global Biodiversity Framework and also to encourage and support, as appropriate, responsibility, transparency, including enhanced reporting, and the implementation of enhanced support mechanisms to facilitate the transformational change needed to achieve the 2050 Vision for Biodiversity. Some G20 members and other countries support the Leaders' Pledge for Nature and some have voluntarily committed to ensure that at least 30% of land and at least

30% of the global ocean are conserved or protected through well-connected systems of protected areas and other effective area-based conservation measures by 2030. G20 members that made these voluntary commitments encourage and support others to make similarly ambitious commitments."

②自然に対する違法な脅威、環境に影響を与える犯罪への対応 (パラ4)

・「我々は、<u>違法伐採</u>や野生生物の違法取引に加え、環境悪化、汚染、生物多様性の損失、土地劣化と砂漠化、<u>森林劣化と森林減少</u>及び気候変動の原因となる、違法・無報告・無規制(IUU)漁業や廃棄物の違法取引などその他の有害な活動を含む、<u>自然に対する違法な脅威や環境に影響を与える犯罪を終わらせるための努力を再表明し、強化していくことを決意</u>している。同時に、我々は、金融活動作業部会のグローバルな基準と勧告を実施することを含め、環境に影響を与える犯罪に由来する不正な資金の流れと闘うために、関係閣僚との協力を強化する。」

"We are determined to reiterate and step up our efforts to end illicit threats to nature and crimes that affect the environment, including illegal logging and illegal wildlife trade, and other harmful activities such as, illegal, unreported and unregulated (IUU) fishing and illegal traffic of waste which contribute to environmental degradation, pollution, biodiversity loss, land degradation and desertification, forest degradation, deforestation and climate change. At the same time, we will intensify our cooperation with relevant Ministers to combat illicit financial flows deriving from crimes that affect the environment including by implementing the global standards and recommendations of the Financial Action Task Force."

③自然生態系の保護・保全(パラ5)

・「我々は、以下のような方法で 2030 年アジェンダに沿って「より良い復興 (Building forward better)」に努める:経済や社会が依存している我々の 自然生態系を保護、保全、回復する;持続可能でない森林経営、砂漠化、森林や土地の劣化など、生息地や生物多様性の損失を助長せず、防止する;包括的で持続可能かつ公正な低炭素経済への移行を加速させる;気候変動の影響に対するコミュニティの強靭性を高める;各国の優先事項や状況に応じて循環型アプローチによる資源効率性を高める。さらに、ポストコロナの枠組みにおいて、生物多様性の損失、土地劣化、気候変動が、より幅広い環境的に持続可能で包摂的で復興計画や行動の一環として、共に取り組まれるように努める。」

"We will strive to building forward better in ways aligned with the 2030 Agenda and particularly in a way that: protects, conserves and restores our natural ecosystems on which economies and societies depend; does not contribute to, but prevents habitat and biodiversity loss, including unsustainable forest management desertification, forest and land degradation; accelerates the transition to inclusive, sustainable and just low-carbon economies; makes communities more resilient to the impacts of climate change; and increases resource efficiency through circular approaches according to national priorities and circumstances. Furthermore, we will strive to ensure that biodiversity loss, land degradation and climate change will be addressed together as part of broader

environmentally sustainable and inclusive recovery plans and actions in the post COVID framework."

④陸域生態系の保護・保全(パラ9)

・「我々は、国連生態系回復の10年が、森林を含む土地及び水資源を保護・保全 し、回復させ、持続的に管理するための重要な機会であることを強調する。 我々は、既存のイニシアティブに基づき、自主的に、2040年までに土地劣化 を50%減少させるという野心を共有する。我々は、SDGs 目標 15.3 及び多く の関連する持続可能な開発目標・ターゲットを推進するために、砂漠化と闘 い、劣化した土地や土壌を回復させ、2030年までに土地劣化の中立性を達成 するための努力を継続する。我々は、COVID19後の復興計画と戦略に、土地の 保全、回復、持続可能な管理を組み込むことを奨励する。我々は、健全な生 態系、とりわけ森林、草原、乾燥地、放牧地、耕作地、泥炭地、マングロー ブ、土壌、ツンドラ、カルスト、及び湿地が、生物多様性の持続可能性、食 料安全保障、及び人間の健康と福祉を支える上で不可欠であることを強調す る。このことは、世界の食料安全保障と将来のショックに対する強靭性の両 方にとって、陸域生態系及びそれが提供するサービスの重要性を強調してい る。この文脈において、我々は、「食料安全保障、栄養及び食料システムに関 する G20 マテーラ宣言」を歓迎し、国連食料システムサミットに向けて関連 閣僚との連携に適宜貢献する。我々は、国の優先事項や政策に従って、土地 や生態系を保護・保全するための、世界的及び国家的な自主的な取組を支持 する。我々は、劣化した陸域の生態系及び生息地の保護・保全、持続可能な 管理及び回復のために進行中の多国間の取組みと我々の行動を連携させるこ とを目指す。」

"We stress that the UN Decade on Ecosystem Restoration is a crucial window of opportunity to protect, conserve, restore and sustainably manage land, including forest, and water resources. Building on existing initiatives we share the ambition to achieve a 50% reduction of degraded land by 2040, on a voluntary basis. We will continue our efforts to combat desertification, restore degraded land and soil, and strive to achieve Land Degradation Neutrality by 2030 in furtherance of SDG Target 15.3 and a number of related Sustainable Development Goals and Targets. We encourage the integration of land conservation, restoration and sustainable management into post COVID19 recovery plans and strategies. We emphasize that healthy ecosystems, inter alia, forests, grasslands, drylands, rangelands, croplands, peatlands, mangroves, soil, tundra, karst, and wetlands are essential for the sustainability of biodiversity, food security and supporting human health and well-being. This underscores the importance of terrestrial ecosystems and the services they provide including for both global food security and resilience to future shocks. In this context, we welcome the G20 Matera Declaration on Food Security, Nutrition and Food Systems, contributing as appropriate to working with relevant Ministers towards the UN Food Systems Summit. We support voluntary global and national efforts to protect and conserve land and ecosystems in accordance with national priorities and policies. We aim to coordinate our actions with ongoing multilateral efforts for the protection conservation, sustainable management and restoration of degraded terrestrial ecosystems and habitats."